



Thông Tin Liên Lạc

Cha Cassius Correya, SDB
(Lm Chánh xứ)
ĐT: 0435 318 935

Virginia Carter (Thư ký)
ĐT Văn Phòng Giáo Xứ: (03) 9481 7333
Email: office@olsc.org.au
Website: www.olsc.org.au

Trương mục tài khoản Giáo Xứ
Our Lady of the Southern Cross Parish
BSB: 083347
Account Number: 16647 1224

Cộng Đoàn St. Joseph (Thánh Giuse) (1862)
46 Otter Street, Collingwood Victoria
Đình Xuân Hoàng (BĐD VN) – 0411 453 153
Châu Xuân Hùng (Tiếng Anh) - 0411 806 848
Giờ Lễ: St. Joseph (Thánh Giuse):
Ngày thường: 8:30am (Tiếng Anh/Tiếng Việt)
Thứ Bảy: 6:00pm (Tiếng Anh)
Chúa Nhật: 9:00am (tiếng Việt)
St. John (Thánh Gioan):
Thứ 3 đến 6: 9:15am (Tiếng Anh)
Thứ 7: 8:30am và 6:00pm (Tiếng Anh)
Chúa Nhật 9 giờ sáng (Tiếng Ý),
11 giờ sáng & 5g chiều (Tiếng Anh)

Lãnh Nhận Các Bí Tích

Bí Tích Rửa Tội: Theo lịch hẹn
Bí Tích Hôn Phối: Theo lịch hẹn
Bí Tích Hòa Giải: Xin quý ông bà gặp một linh mục trước Thánh Lễ để xin hẹn giờ để được giải tội
Bí Tích Rửa Lễ Lân Đầu và Thêm Sức: Giáo Xứ giúp các học sinh ở các trường công được chuẩn bị lãnh nhận hai Bí Tích. Xin quý ông bà gọi điện thoại đến văn phòng Giáo Xứ để biết thêm thông tin.

Linh mục Chánh xứ

Xin liên lạc với Văn Phòng Giáo Xứ để gặp Cha Chánh xứ Cassius tại văn phòng nhà thờ Thánh Gioan Tẩy Giả - Clifton Hill trong giờ làm việc từ 10 giờ sáng tới 4 giờ chiều các ngày trong tuần.

Giáo Xứ Đức Bà Thánh Giá Phương Nam Cộng Đoàn Công Giáo Việt Nam Thánh Gioan Hoan Chúa Nhật Thứ 21 Thường Niên- 23/08/2026

Thông Báo

1. Ý CẦU NGUYỆN CỦA ĐTC THÁNG 8

Cho việc loan báo Tin Mừng tại phố thị.

Chúng ta hãy cầu nguyện để tại các thành phố lớn, nơi thường bị bao trùm bởi sự vô danh và cô đơn, chúng ta tìm ra những cách thức mới để loan báo Tin Mừng, khám phá những con đường sáng tạo để xây dựng cộng đoàn.

Kinh cầu cho ơn Thiên triệu

Lạy Chúa Giêsu / Xin hãy mở rộng tầm mắt của đoàn thanh thiếu niên nam nữ / để họ nhìn thấy cánh đồng truyền giáo bao la / trong đó biết bao người đang âm thầm đi tìm ánh sáng chân lý / để họ mau mắn đáp lại lời Chúa mời gọi / trở nên muối đất / và ánh sáng thế gian / hầu tiếp tục sứ mệnh cứu thế của Chúa ở giữa trần gian. Lạy Chúa / xin làm cho lời mời gọi tràn đầy tình yêu này / vang dội đến nhiều tâm hồn trong trắng quảng đại / thúc đẩy họ tìm kiếm đời sống trọn lành Phúc Âm / tận tâm phục vụ Hội Thánh và mọi người đang cần đến họ. Amen.

2. ĐÓNG GÓP CHO GIÁO XỨ VÀ CỘNG ĐOÀN

Chúa Nhật: 16/8
Đợt 1: \$968.10
Đợt 2: \$431.70

Xin chân thành cảm ơn quý ông bà và anh chị em. Xin quý vị tiếp tục quảng đại đóng góp cho giáo xứ và cộng đoàn chúng ta.

3. Chương trình gây quỹ của Đức Tổng Giám mục 2026

Chương trình gây quỹ của Đức Tổng Giám Mục 2026 đã chính thức được khởi động. Kính mời quý cộng đoàn quảng đại cân nhắc đăng ký đóng góp một lần hoặc hằng tháng để hỗ trợ các hoạt động mục vụ thiết yếu của Tổng Giáo phận Melbourne.

Các tờ thông tin giới thiệu về chiến dịch được đặt tại bàn thông tin phía cuối nhà thờ để quý vị tìm hiểu thêm. Hình thức đóng góp trực tuyến (qua chuyển

khoản trực tiếp hoặc thẻ tín dụng) bằng cách quét mã QR là phương thức an toàn và được khuyến khích sử dụng. Ngoài ra, quý vị cũng có thể đóng góp bằng phong bì của chương trình đã được phát, hoặc đóng góp tiền mặt ân danh trực tiếp vào giờ quỳên góp trong các Thánh lễ vào những cuối tuần diễn ra chiến dịch.

4. Đăng ký đi Lễ Mừng sinh nhật Đức Mẹ tại Ta Pinu

Thời gian: 11:00 sáng, Thứ Bảy, Ngày 29 tháng 8 năm 2026 tại Trung tâm Thánh mẫu Ta Pinu.

Quý ông bà Anh Chị nào có nhu cầu đăng ký đi xe Bus chung thì xin liên lạc với Anh Hoàng Chủ Tịch cộng đoàn qua số điện thoại: 0411453153.

Những ai đã đăng ký đi xe Bus xin tập trung trước 8:45 sáng tại Nhà thờ St Joseph Collingwood để khởi hành đúng giờ. Xin tự chuẩn bị thuốc bệnh cá nhân và mang theo (nếu có).

LỜI CHÚA

Chúa Nhật Thứ 21 Thường Niên

Bài Đọc 1: Is 22,19-23

Chìa khoá nhà Đa-vít, Ta sẽ đặt trên vai nó.

Bài trích sách ngôn sứ I-sai-a.

Đức Chúa phán những lời này với ông Sép-na, tể tướng triều đình:

“Ta sẽ tống ngươi khỏi chức vụ, Ta sẽ đuổi ngươi khỏi địa vị. Ngày ấy, Ta sẽ gọi tôi tớ Ta là En-gia-kim, con của Khin-ki-gia-hu. Áo thụng của ngươi, Ta sẽ lấy mặc cho nó, cân đai của ngươi, Ta sẽ đem thắt cho nó, quyền bính của ngươi, Ta sẽ trao vào tay nó, nó sẽ là cha đối với cư dân Giê-ru-sa-lem và với nhà Giu-đa.

Chìa khoá nhà Đa-vít, Ta sẽ đặt trên vai nó. Nó mở ra thì không ai đóng được, nó đóng lại thì không ai mở được. Ta sẽ làm cho nó vững chắc như đỉnh đóng cột, nó sẽ nên như ngai vinh hiển cho nhà cha nó.”

Bài Đọc 2: Rm 11,33-36

Muôn vật đều do Người mà có, nhờ Người mà tồn tại và quy hướng về Người.

Bài trích thư của thánh Phao-lô tông đồ gửi tín hữu Rô-ma.

Thưa anh em, sự giàu có, khôn ngoan và thông suốt của Thiên Chúa sâu thẳm dường nào! Quyết định của Người, ai dò cho thấu! Đường lối của Người, ai theo dõi được! Thật vậy, ai đã biết tư tưởng của Chúa? Ai đã làm cố vấn cho Người? Ai đã cho Người trước, để Người phải trả lại sau? Vì muôn vật đều do Người mà có, nhờ Người mà tồn tại và quy hướng về Người. Xin tôn vinh Thiên Chúa đến muôn đời! A-men.

Tin Mừng: Mt 16,13-20

Anh là Phê-rô, nghĩa là Tầng Đá, Thầy sẽ trao cho anh chìa khoá Nước Trời.

✠Tin Mừng Chúa Giê-su Ki-tô theo thánh Mát-thêu.

Khi ấy, Đức Giê-su đến miền Xê-da-rê Phi-líp-phê, Người hỏi các môn đệ rằng: “Người ta nói Con Người là ai?” Các ông thưa: “Kẻ thì nói là ông Gio-an Tẩy Giả, kẻ thì bảo là ông Ê-li-a, người khác lại cho là ông Giê-rê-mi-a hay một trong các vị ngôn sứ.” 15 Đức Giê-su lại hỏi: “Còn anh em, anh em nói Thầy là ai?” Ông Si-môn Phê-rô thưa: “Thầy là Đấng Ki-tô, Con Thiên Chúa hằng sống.” Đức Giê-su nói với ông: “Này anh Si-môn con ông Giô-na, anh thật là người có phúc, vì không phải phạm nhân mặc khải cho anh điều ấy, nhưng là Cha cho anh biết: anh là Phê-rô, nghĩa là Tầng Đá, trên tảng đá này, Thầy sẽ xây Hội Thánh của Thầy, và quyền lực từ thần sẽ không thắng nổi. Thầy sẽ trao cho anh chìa khoá Nước Trời: dưới đất, anh ràng buộc điều gì, trên trời cũng sẽ ràng buộc như vậy; dưới đất, anh tháo cởi điều gì, trên trời cũng sẽ tháo cởi như vậy.” Rồi Người cấm các môn đệ không được nói cho ai biết Người là Đấng Ki-tô.

CHIA SẺ LỜI CHÚA

TUYÊN XUNG CHÚA GIÊSU VỚI TRỌN NIỀM TIN

(Is 22:19-23; Rm 11:33-36; Mt 16:13-20)

Trong những tuần vừa qua, lời Chúa trình bày cho chúng ta tầm quan trọng của đức tin khi bước đi trong bóng đêm của khó khăn và thử thách. Câu chuyện của Phê-rô đi trên mặt biển, người phụ nữ Canaan chứng minh cho chúng ta điều này. Lời Chúa trong Chúa Nhật hôm nay đưa chúng ta đến một khía cạnh khác

của đức tin, đó là tuyên xưng. Đức tin không chỉ là một hành động nội tại cá nhân gắn chặt cuộc đời của mình với Chúa Giêsu, nhưng còn là một thái độ sống được diễn tả qua những hành động trong đời sống thường ngày. Trong bài đọc 1, Ngôn sứ Isaia nói về việc Đức Chúa “truất phế” Sêpna, vị tể tướng triều đình và chọn một người khác là Giêriêmia để thay thế: “Ta sẽ tống người khỏi chức vụ, Ta sẽ đuổi người khỏi địa vị. Ngày ấy, Ta sẽ gọi tôi tớ Ta là Engiakim, con của Khinkigiahu. Áo thụng của người, Ta sẽ lấy mặc cho nó, cần đai của người, Ta sẽ đem thắt cho nó, quyền bính của người, Ta sẽ trao vào tay nó, nó sẽ là cha đối với cư dân Giêrusalem và với nhà Giuđa. Chia khoá nhà Đavít, Ta sẽ đặt trên vai nó. Nó mở ra thì không ai đóng được, nó đóng lại thì không ai mở được. Ta sẽ làm cho nó vững chắc như đinh đóng cột, nó sẽ nên như ngai vinh hiển cho nhà cha nó” (Is 22:19-23). Đức Chúa chọn người đẹp lòng Ngài để trao cho người đó “chia khoá nhà Đavít.” Đây chính là dấu hiệu của quyền bính chân thật: quyền bính để đóng và mở cửa nhà Đavít. Hình ảnh này tiên báo về hình ảnh chia khoá mà Chúa Giêsu sẽ trao chia khoá Nước Trời cho Phêrô trong bài Tin Mừng hôm nay. Có thể nói, chúng ta không được trao cho chia khoá của nhà Đavít hay chìa khoá Nướđ Trời, nhưng mỗi người chúng ta cũng được Đức Chúa trao cho chìa khoá của con tim mình. Chúng ta mở cho Chúa hoặc cho anh chị em mình hay chúng ta đóng trước Chúa hoặc anh chị em là quyền của chúng ta. Hãy luôn mở cánh cửa con tim cho Chúa và cho anh chị em mình và hãy đóng trước những điều làm con tim mình trở nên chua chát và ghen ghét, thù hận.

Về phần mình, Thánh Phaolô nói cho các tín hữu Rôma về vị trí tối thượng của Thiên Chúa trong tương quan với muôn loài: “Thưa anh em, sự giàu có, khôn ngoan và thông suốt của Thiên Chúa sâu thẳm dường nào! Quyết định của Người, ai dò cho thấu! Đường lối của Người, ai theo dõi được! Thật vậy, ai đã biết tư tưởng của Chúa? Ai đã làm cho vắn cho Người? Ai đã cho Người trước, để Người phải trả lại sau?” (Rm 11:33-35). Qua những lời này, Thánh Phaolô mời gọi chúng ta đặt trọn niềm tin vào Chúa cũng như trở nên khiêm nhường trước mặt Ngài. Không ai trong chúng ta biết được Thiên Chúa giàu có, khôn ngoan và thông suốt như thế nào vì trí hiểu của chúng ta giới hạn, còn Thiên Chúa thì vô hạn. Điều này nói lên rằng chúng ta đừng tự phụ và kiêu ngạo về trí hiểu của mình. Những thứ mình biết chỉ là hạt cát trong sa mạc so với những gì mình không biết. Nếu chúng ta muốn biết quyết định, đường lối và tư tưởng của Thiên Chúa, chúng ta phải kết hợp mật thiết với Ngài, có thể nói đến độ nên một với Ngài.

Bài Tin Mừng hôm nay thuật lại cho chúng ta lời tuyên xưng của Phêrô. Trình thuật này cũng được Thánh Máccô (8:27-30) và Thánh Luca (9:18-21) thuật lại. Trong Tin Mừng của Thánh Máccô, trình thuật này là đỉnh cao của toàn bộ Tin Mừng, cùng với 8:31-9:13. Thánh Máttêu thêm vào câu 16b-19 để

mang lại một sự bổ sung mang tính Giáo Hội học cho lời tuyên xưng của Phêrô. Cấu trúc của Tin Mừng hôm nay được sắp xếp theo ba phần: Chúa Giêsu với các môn đệ (câu 13-16), Chúa Giêsu với Phêrô (câu 17-19) và Chúa Giêsu với các môn đệ (câu 20). Trong câu 13 đến 16, chúng ta thấy nội dung chính xoay quanh câu hỏi về căn tính của Chúa Giêsu, “Ngài là ai?”: “Khi ấy, Đức Giêsu đến miền Xêdarê Philipphê, Người hỏi các môn đệ rằng: ‘Người ta nói Con Người là ai?’ Các ông thưa: ‘Kê thì nói là ông Gioan Tẩy Giả, kê thì bảo là ông Êlia, người khác lại cho là ông Giêrêmia hay một trong các vị ngôn sứ.’ Đức Giêsu lại hỏi: ‘Còn anh em, anh em nói Thầy là ai?’ Ông Simôn Phêrô thưa: ‘Thầy là Đấng Kitô, Con Thiên Chúa hằng sống.’” Trong câu hỏi về căn tính của mình, Chúa Giêsu đưa các môn đệ đi qua giai đoạn: trong giai đoạn 1, Chúa Giêsu hỏi các môn đệ về “ý kiến chung” của mọi người về “Con Người.” Cách xưng hô này là đặc trưng của Thánh Máttêu, thay cho cách xưng hô “Thầy” trong Tin Mừng Thánh Máccô. Còn trong gian đoạn 2, Chúa Giêsu hỏi “ý kiến riêng” của các ông về “chính Ngài.” Chúng ta thấy trong chi tiết này, Thánh Máttêu thừa hưởng niềm tin đồng hoá Chúa Giêsu với “Con Người” trong sách Ngôn sứ Đanien (7:13). Trong câu hỏi về “ý kiến chung” của người khác, Chúa Giêsu được đồng hoá với các ngôn sứ. Tuy nhiên, ngôn sứ Giêrêmia được Thánh Máttêu nêu ra ở đây với mục đích chỉ cho thấy đây là vị ngôn sứ mà trong chính kinh nghiệm về sự bị loại trừ, chống đối và đau khổ trước sự bị loại trừ, chống đối và đau khổ của Đấng Messia. Trong câu hỏi về “ý kiến riêng” của các ông, những người đã theo và ở lại với Ngài, Chúa Giêsu mong chờ một câu trả lời mang tính cá nhân. Thánh Phêrô đã đại diện các môn đệ tuyên xưng Chúa Giêsu là “Đấng Kitô, Con Thiên Chúa hằng sống.” Thánh Máttêu đã thêm vào cụm từ “Con Thiên Chúa hằng sống” [trong khi đó trong Tin Mừng Thánh Máccô, Phêrô chỉ tuyên xưng Chúa Giêsu là Đấng Kitô]. Thánh Máttêu thêm điều này vào ám chỉ việc Chúa Giêsu luôn ý thức mình là Con (x. 11:27). Qua việc sử dụng mối tương quan cha-con, Thánh Máttêu đưa người đọc ra khỏi cái nhìn mang tính dân tộc và chính trị của tước hiệu “messia.” Những chi tiết trên mời gọi chúng ta nhìn lại tương quan của mình với Thiên Chúa [Chúa Giêsu]. Câu trả lời của chúng ta về Thiên Chúa [hay Chúa Kitô] có chính xác hay không tùy thuộc vào mối tương quan của chúng ta với Ngài. Chỉ những ai trở nên đồng hình đồng dạng với Đức Kitô mới có thể đưa ra một câu trả lời chính xác về Ngài. Đây là một câu trả lời mang tính cá nhân và được mạc khải trong tương quan thần tính với Thiên Chúa.

Sau khi nghe Phêrô đại diện các môn đệ tuyên xưng Ngài là “Đấng Kitô, Con Thiên Chúa hằng sống,” Chúa Giêsu đáp lại Phêrô: “Này anh Simôn con ông Giônã, anh thật là người có phúc, vì không phải phạm nhân mạc khải cho anh điều ấy, nhưng là Cha của Thầy, Đấng ngự trên trời. Còn Thầy, Thầy báo cho anh biết: anh là Phêrô, nghĩa là Tảng Đá, trên tảng đá này, Thầy sẽ xây Hội Thánh của Thầy, và quyền lực từ thần sẽ

không thắng nổi. Thầy sẽ trao cho anh chìa khoá Nước Trời: dưới đất, anh ràng buộc điều gì, trên trời cũng sẽ ràng buộc như vậy; dưới đất, anh tháo cời điều gì, trên trời cũng sẽ tháo cời như vậy” (Mt 16:17-19). Trong Tin Mừng của Thánh Máccô, chúng ta chỉ thấy mệnh lệnh giữ im lặng sau khi Phêrô tuyên xưng Chúa Giêsu là Đấng Kitô. Thánh Máttêu thêm vào phần Chúa Giêsu đổi tên và trao cho Phêrô chìa khoá Nước Trời. Theo các học giả Kinh Thánh, câu 17 là một câu chúc phúc, trong khi câu 18-19 có thể được xem là phần ghi chú giải thích nguyên nhân việc đổi tên của Phêrô. Toàn bộ những câu này cung cấp nền tảng vững chắc cho câu chuyện về quyền bính hậu phục sinh trong Giáo Hội và việc sai đi để lãnh đạo. Điều đáng để chúng ta lưu ý và suy gẫm trong phần này là việc “ràng buộc - tháo cời.” Mệnh lệnh “ràng buộc - tháo cời” được sử dụng ở thể bị động mang tính thần học: Thiên Chúa là Đấng ràng buộc hoặc tháo cời những gì Phêrô ràng buộc hoặc tháo cời. Câu này cho thấy Phêrô có một quyền bính rất lớn. Nhưng bản chất của quyền bính này là gì? Ràng buộc hay tháo cời là những thuật ngữ của các thầy rabbi ám chỉ đến việc ràng buộc hay tháo cời ma quỷ trong tự quỷ, đến những hành động mang tính pháp lý của việc cắt phép thông công và của việc đưa ra quyết định tuyệt đối (một hình thức của giảng dạy qua pháp luật, đặt ra những chính sách). Quyền ràng buộc và tháo cời được ban cho các môn đệ trong 18:18, nhưng chỉ mình Phêrô được ban cho mạc khải, vai trò của viên đá tảng (x. Ep 2:20), và đặc biệt là chia khoá. Hình ảnh ràng buộc và tháo cời giúp chúng ta xem xét lại đời sống của mình trong lãnh vực tha thứ và cảm thông. Thiên Chúa ban cho chúng ta “quyền để tha hoặc cầm giữ” khi anh chị em xúc phạm đến mình. Liệu chúng ta sử dụng quyền bính này theo ý Chúa muốn không hay theo cảm tính của chúng ta?

Bài Tin Mừng kết với việc Chúa Giêsu trở về lại với các môn đệ “rời Người cầm các môn đệ không được nói cho ai biết Người là Đấng Kitô” (Mt 16:20). Qua câu này, Thánh Máttêu tóm tắt mạc khải chính yếu vào đoạn kết của trình thuật nhằm nói kết toàn bộ trình thuật với nhau. Nói cách khác, trong câu này, qua việc nghiêm cấm các môn đệ không được nói với ai về căn tính của mình Chúa Giêsu khẳng định Ngài là Đấng Kitô, nhưng không theo quan niệm mang tính dân tộc và chính trị như những người đương thời nghĩ, mà theo mối tương quan của Ngài với Chúa Cha. Chi tiết này mời gọi chúng ta đặt lại những giá trị trong cuộc sống của mình. Sự vĩ đại không hệ tại những gì người khác nghĩ về chúng ta. Sự vĩ đại hệ tại việc Chúa nhìn chúng ta thế nào và chúng ta có mối tương quan mật thiết với Ngài như thế nào.

(Lm Anthony Nguyễn Ngọc Dũng SDB)

GIÁO HUẤN ĐTC

Đức Thánh Cha: Mục đích đời sống là ở với Chúa Giêsu để nên thánh

Trong sứ điệp gửi hơn 10.000 bạn trẻ tham dự Ngày Giới trẻ Toàn quốc Mexico lần thứ ba, diễn ra tại Monterrey trong hai ngày 15 và 16/8, Đức Thánh Cha mời gọi người trẻ kết hợp với Chúa Kitô, dành thời gian thảnh lãng để phân định và trở thành những chứng nhân của niềm hy vọng giữa một thế giới đang chịu nhiều tổn thương vì bạo lực, thờ ơ và thiếu ý nghĩa sống.

Ngày Giới trẻ Toàn quốc Mexico lần thứ ba được tổ chức tại Monterrey như một chặng chuẩn bị hướng tới Ngày Giới trẻ Thế giới Seoul 2027. Sự kiện quy tụ hơn 10.000 bạn trẻ với chủ đề lấy từ lời Chúa Giêsu: “Cả anh em nữa, anh em cũng làm chứng, vì anh em ở với Thầy”.

Trong sứ điệp gửi các nhà tổ chức và tham dự viên, Đức Thánh Cha nhấn mạnh rằng mục đích của đời sống Kitô hữu là kết hợp với Chúa Giêsu và tiến tới sự thánh thiện. Ngài mời gọi các bạn trẻ hãy cho thế giới thấy “mục đích của đời sống chúng ta là gì: kết hợp với Người và nhờ đó, khi được thông phần vào sự sống của Người, đạt tới sự thánh thiện mà chúng ta được mời gọi”.

Đức Thánh Cha đặc biệt khuyến khích người trẻ biến chủ đề của ngày hội thành kinh nghiệm sống cụ thể. Ngài nói: “Hãy đón nhận những lời này bằng chính cuộc sống của các con, bởi vì chỉ khi kết hợp với Chúa Kitô, chúng ta mới có thể làm cho thế giới tin vào Người, ngay cả giữa những vấn đề mà các con thấy chung quanh mình do bạo lực, sự thờ ơ và tình trạng thiếu ý nghĩa cuộc sống gây ra”.

Đức Thánh Cha gọi cuộc gặp gỡ tại Monterrey là “một cơ hội tốt đẹp để tất cả các con gặp gỡ nhau, cùng với các mục tử của mình, một cuộc gặp gỡ phát sinh từ sự hiệp thông với Chúa Kitô”.

Ngài cũng mời gọi các bạn trẻ biết “dừng lại và dành thời gian trong thảnh lãng để phân định điều gì thực sự kết hợp và có tính xây dựng”. Theo Đức Thánh Cha, chính trong sự kết hợp với Chúa Giêsu, người trẻ có thể tìm thấy hướng đi cho đời mình và trở thành chứng nhân giữa xã hội: “Khi kết hợp với Thầy, các con có thể trở thành những chứng nhân của Người, những dấu chỉ của niềm hy vọng”.

Kết thúc sứ điệp, Đức Thánh Cha khuyến khích các bạn trẻ tham dự ngày hội “với niềm vui hân hoan” và phó thác tất cả cho “sự che chở từ mẫu của Đức Maria Guadalupe”.

(Nguồn: Vaticannews)